

1909

177

A. I. ULJANOVA-JELIZAROVALLE

6. II. 09.

Rakas Anjuta! Eilen lähetin sinulle kirjeen, jossa sanoin menettäneeni kaiken toivon korrehtuurin suhteen *, mutta tänään aamulla tulivat ensimmäiset korrehtuurivedokset! Lähetän lyhyen luettelon painovirheistä (yleensä niitä on vähän) kaiken varalta: mielenkiintoista on myös saada tietää, miten pian se tulee perille ja ehtiikö se. Itse korrehtuurivedokset katson paremmaksi jättää lähettämättä.

Коллекции eikä коллекцию (käsikirjoituksen 15. sivu, 8. rivi alhaalta; palstavedoksen 5. sivu, 1 rivi ylhäältä).

Предположением eikä предположения (käsikirjoituksen 22. s., 3.—4. rivi alhaalta; palstavedoksen 7. s., 3.—4. rivi ylhäältä).

Телесные eikä те лесные (käsikirjoituksen 28. s., 6.—7. rivi ylhäältä; palstavedoksen 9. s., 3. rivi ylhäältä).

Эмоций eikä элюций (käsikirjoituksen 36. s., 3.—4. rivi alhaalta; palstavedoksen 10. s., 2. rivi alhaalta)⁴¹².

Ja siinä kaikki.

Puristan lujasti kättäsi ja suutelen äitiä.

Sinun V. U.

Terveisiä meiltä kaikilta. Olemme Manjashan kanssa juuri lähdössä teatteriin — katsomaan venäläistä näytelmää. Esitetään Andrejevin „Elämämme päiviä”.

Lähetetty Pariisista Moskovaan

*Julkaistu ensi kerran v. 1930
„Proletarskaja Revoljutsija”
aikakauslehden 1. numerossa*

Julkaistaan käsikirjoituksen mukaan

* Kirje ei ole säilynyt. *Totm.*